

Իշ պու. Մէճմուսը Զաքարիա բաղար վէ
Եօրթու կիւնըրինտէն մատա Էէր կիւն
Թապ ու նէշր օլունաճազ տըր :
Սէնէլիք բէշին 2 ատէտ լիւսայի օսմանի
Ալթը պլըլը 1 » » »
Տաշար իշին բօսթա իւճրէթի գաւմ օլուն
Պէշէր նուսխէսի 1 զուրուշա տըր :



Իշանաթն սըրասը պիր տէֆալը 3 զըշ :
Իքի տէֆ Իշին պէշէր սըրասնա 2 »
Իւշ տէֆա իշին պէշէր սըրասնա 1 »
Իւշ տէֆատան զիյատէ վէ ուղուն իշանաթ
Իշին սըրոճա բաղարը օլունուր :
Տաշարտան կէլէն մէթ ու պուն բօսթա մշ
սարիֆինի, կէսնտէրէն վիրէճէք տիր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԵ ՊԵԼԷՏԻՅԵ ՎԵ ԻԼՄԻՅԵ

ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԵ ՄԻԻԹԱՍԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻՐԱՆԵ 9 ՅՈՒԼԻՍ

ԱՍԻՐԱՆԸ ՎԱՍԱԹԻ

(1493 Նուաբրտան պաղիյէ վէ խիթամ)

1869 անէնսինտէ ինկիլթէրրա տէվ
լէթի Աֆղանիսթանըն թէվէճճիւհիւ
նիւ գաղանմը իքէն, մուսթաթարէն
իթթիխաղ օլունան բօլթիքաւտան տօ
լայր պու կիւնքի կիւն պու թէվէճ
ճիւհիւն Էսէրի պիլէ գաւմալը տըր :
Պու հալին տէֆ ու իզալէսի իշին Աֆ
ղանիսթանըն մաղարը հիւքիւմէ
թիւնտէ ինկիլթէրրա տէվլէթի թաւա
ֆընտան պէօլիւճէք պիր մէմուրուն
իշամէ իթթիլթէսի իթթիլթա խաշը :
Հալթաւ վէլիյի ահտ բրէնա տը կա
լէն Հինտիսթանա կիթմիյի վաղըլթա
Աֆղանիսթան Էմիրինի գաւալը իթ
սէ, օրալարճա զիյատէսիլէ հիւսնիւ
թէճէսիւրի օլուն : Իշպու մէգալէտէն
Բուսիայա իշգարը առաւլէթ մանասը
իթթիլթա, Բուսիայա պիլաքս մասալ
հալթէն պիր սուրէթի աշիքեարէտէ
մէյտանա գօնուրմասըն, վէ ինկիլ
թէրրանըն գայտօղըլթանտան տօլայր
իզհարը թէճէսիւք իտիլթէսիլէ հա
օլունալը տըր : Չիւնքի ինկիլթէրրա
նըն եալընը Էլօրթայա մէնուպ պիր
տէվլէթ օլունալը, Ասիա տէվլէթէրին
տէն տալի մասալու օլունուրմու
կիյա իթմէք վէ պուրադըն հիւքիւ
մէթի մաթպուամա իսթար իլլէմէք
ֆէրիլէյի զիւմէթիլի կիյա իթմիշ օ
լաճալըմա շիւպէն իթմէմ :

Խալիթիյէ նէգարէթի միւշթէշարը
Մ. Պուրի :

Ասիայը վասաթի մէսալիհի հազ
գընտա ինկիլթէրրա իլէ Բուսիա տէվ
լէթէրի պէյնիտէ պաղը մուսա
պէրաթ ճէրեան իթմիշ իսէ տէ, պուն
լարըն նէշր շիւսիլիք միւսալիպ տէ
միլ տիր : Մուսապէրաթը մէգըրիւրէ
պիր վաղթը միւսալիպ տէ նէշր օլուն
սուրու հալտէ, հիւքիւմէթին պու
պապտէ մաադուլ իթթիլթա իթմիշ
օլունուր մէյտանա չըգաճաղընտան,
միլլէթին թահսինի գաղանաճաղը
իւպէն սիւք տիր : ինկիլթէրրանըն Ա
սիայը վասաթի իշլէրինէ գայտօղ
պիր նաղարը պաղաղընտա տօլիւր
վուգու պուլան իթթիլթա քիւլիլէն
պի հասա օլուն, պիլաքս մէսալիհի
մէգըրիւրէն նաղարը Էսէմիլիթ իլէ
պաղմաղտա օլունուրմու գաւլիլէն
պէնտ իտէրիւ Բուսիանըն Ասիա
թէճալըմա սէրիստընտան գօլայ

գօլայ պահս իտիլթէրտէ իսէ տէ,
թէճալըմա մէգըրիւրէն նէ գա
տար զաւան իշինտէ վէ նիլէ նիլէ
գանլար տէօքիլէրէք վէ աղչէլէր
սարֆ իտիլթէրէք վուգու պուրադըն
նու թալիֆ ապէս տիր : Խիլիւ իլէ
Բուսիանըն պիր մուսհէտէ աղտ իլ
լէտիլի վէ սօնրա իշպու մուսհէտէն
աշքեարմիտան տէվլէթի միւշարիլէյ
հանըն ինկիլթէրրա իթթիլթա ինկիլթէր
րաճա մէճհուլ տէյիլ իսէ տէ, շիւ
տիլթէ բարալմէնթօտա տալի թաղ
տիր օլունաճազ պաղը սէպէպէրտէն
տօլայր պու մաստէյէ տալի պուն
տան զիյատէ պահս իտէմէմ : Աֆղա
նիսթանա կէլիլնէ, մէմալիքի մէգ
քիւրէնին քէսպի գուլվէթ իթմէսի
վէ նալիլի սէրվէթ ու սաճան օլուն
սը Էշէտտի արգիւմիւղ տիր : Աֆղա
նիսթանտա ինկիլթէրրա թարաֆըն
տան մէմուրա իգամէսի մաստէսի
նէ կէլիլնէ, պունուր միւսալիպէթ
ալըպ ալմայաճաղը Հինտիսթան հիւ
քիւմէթինէ պիլա մէվատտան պու
լունուրմու պիւնպէն, պուպապտէ
Մ. Գօլանա պիր կէսնա ճէվապ ի
թաւընա մէճհուլ տէյիլիմ :

Աֆղանիսթան հազգընտա հիւ
քիւմէթի մաթպուամալըն իթթիլթա
կիլլէտիլի մէպէքտէ սէպաթ իթմէք
գաւալար Ասիայը վասաթիստէ սուհուն
պաղաթը իշին տիլէր պիր միւսսէր
չարէ Էօք տուր զան իտէրիմ : Էլէր
Բուսիանըն միւրատը Էսպալը սէրվէ
թին թէճիլտ իթմէքտէն իպարէթ
իսէ, Թիւրքիստան իլէ Հինտիսթան
պէնիտէքի մուսալթաթը թիւճա
լիլէյէ ալա մուսալթաթ իթմէք, վէ
վուգուլի հալ գալը աճիլդանէմ թէն
յիւս իլլէտիլի հալտէ, կէրէք Բուսիա
վէ ինկիլթէրրա պունտան զիյատէսի
լէ մէմուր օլունուր, Հէր նէ իսէ չու
միւղաքընթաթա տէվլէթէնի միւ
շարիլէյի մա պէնիտէքի միւնասէ
պալթը տաթմանէյի իլլալ իտէճէք
հիւ պիր սէօղ սէօլէնմէտիլի զանը
գալիսինտէրիմ :

Մ. Պիլէր ճիւսի : Մէվլէյի միւ
ղաքընէյէ գօնուրմ Բուսիանըն Հին
տիսթանա տօլիւր սառէ թէճալը
ղաթը մաստէսի օլունուր, տէվլէթի
միւշարիլէյանըն նաղարը աղգաթը
տահա պաղը շէլլէրտէն իպարէթ տիր
Ասիայը վասաթի մէսէլէսի պու հալտէ
Հինտիսթանա տօլիւր վաղը օլունա
թէճալըմա թիւլիլիտէն չըգարըլա
րապ, պիր թիւսալթէ մէսէլէսի հիւք
միւնէ թահսիլ իտիլթէ, տահա կիւզէլ
օլուն :

Չիւնքի Բուսիանըն Պուսիայը

զապթ իթմէք արգընտէն պունուր
մասը, Պուսիանըն Հինտիսթան իլէ
Չիւն արասընտա աճիլտիլտ իտէն պիլ
ճիւմէ թիւճալըն մէրքէրի օլունալը
տան նէշաթ իտիլթ : Ասիա իլէ Չիւն
թիւսալթէթին թէճէմին իթմէք Բուսիա
ճա զալթ թիւհիմ պիր մէսէլէ օլ
ունուրմուտան, պու պապտէ միւսա
լէլէ տալի օլունալար, տէվլէթի
միւշարիլէյայը չու նիլէթինտէն վաղ
կէշիլթէք միւլթիւն օլունալը Էօք
գաւալար քի Չիւն մէմալիքի պիլիմ
տիլթան թիւսալթէթի միւսալթա
զալթ իշին պիր գօնուր մաղալընտա
օլունուրմուտան, հիւքիւմէթի մէգըրիւ
լէ իլէ ինկիլթէրրանըն միւսալիպէթի
տօսմանէսինիլ գալթ օլունմալարնա
սարֆը հիւմէթ իտիլթէսի պիրնի
տէրէճէտէ Էսէմ վէ Էլլէմ օլունուր
իտաաաթընտըլմ, Էօքսա պէօլէ պիր
հալ վուգու պունա, պու կիւնքի
կիւն էլիլթէք պունուրման Չիւն թիւս
լէթիլին թաղըլթա Բուսիանըն էլի
նէ կէշլէնինի, վէ պու մաղալթ
վասթը օլունալ իշին Բուսիա տէվլէթի
թարաֆընտան հիւ պիր թէճէպիւ
սալթտան կէրի տուրմալարնալընը
Էօքընէն պիլիլիմ :

Մ. Գօլան : Պու մէճիլթիլիլէ շիւ
տիլէ գաւալար վէրիլէն իշալթաթ քեա
ֆի օլուն, հիլէ իտարիլիլէ նէգարէ
թիլթիլ թարաֆընտան Մ. Պուրգուր
սէրտ իթթիլ մէգալթ թարաֆընտան
զանէմուր սէրտ իտիլթ իթթիլթալըն
տէֆիլնէ թէմալիլէ մէտար օլուն օլ
ունուրմուտան, իթթիլթալըն մէգըրիւ
րէտէ իւրար իթմէճէնէյիլի պէյան
իլէ պէրապէր հիւքիւմէթին Ասիայը
վասաթի մէսէլէսիտէն իթթիլթալ իլ
լէտիլի մէսէլէսիտէն տօլայը աղըլթէ
չէքքիւր իտէրիմ :

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Պաղը մուհիլմ մաստէլէրին արգ
ու իսթիլթանը զըմնտա տիւնքի կիւն
զալթը հաղըթիլ Սատարալմի մապէյ
նի հիւսալթանա պիլ աղիմէ, հուգու
րու հաղըթիլ Բատիլալիլէ սուխուլ
օլարապ աղչալ իւզէրի սաալթ տօ
գուգ պուլիլ քաւատէլէրինտէ Պաղը
Ալիլէ թէճիլի պուլունուր շար տըր :

— Պիւսէնիլ մուսալթէսի իշին
թէճիլ պուլունուր օլուն գօմիլթիւ
ալի գաւալար հիւսուր իտմէն իլան օ
լունմաղընտան, պէյն էլ նաա պիր
չօք սէօղէր տէվրան իթմէքտէ, վէ
մաալարըն իւշ պին վէ եա տէօրթ

պինտէն Էօքարընընա թէնգիլթ
իճրա օլունաճաղը, վէ վալիլթէրին
միւլթալարըլթա վէ միւլթալարըլթ
լըլարըն գայմաղալթա թահսիլիլէ
վալիլթէր լաղվ օլունուր, մաալա
րըն օնա կէօլէ պիր բատալէ թէն
զիլի սէօլլէնմէքտէ իսէ տէ, տահա
չիւսիլթէք զալթը հաղըթիլ Սատարա
զալթին մուսալթալթ շէնիլթէրին
50 պինէ, վէ Էլլէպիլ հիւսալթան
նաղըլթ տէվլէթիլ Գէմալ բաշա հաղ
րէթիլթին 23 պինէ թէնգիլ պուլուն
տուղարը սուրէթիլ մէվուգէտէ
պունուրմու վէ Լա թիւրքիտէ տալի
ալթիլթէք ֆըգրա կէօրիլթիւ տիր :
Չալթը հաղըթիլ Բատիլալիլէ
Սատարալթա հաղըթիլթին մաալ
լարըն 50 պին զուրա թէնգիլ էթ
մէլթիլթան տօլայը պէյանը մաղալթ
յէթիլ, սատար միւշարիլէյ հաղըթիլ
լէրին շէնիլ Էլիլի պէշ պին զուր
գաւալար թիւլթալթա օլան թալիլթ
լարըն իթա օլունմալարը իրաւտէ
պուլունուր շար տըր :

Մաալարճա գաւալար վէրիլթին թէն
գիլթալ տէօրթ պին զուրաճան Էօ
գալթ օլան մաալարա հաղը օլուն
նուր, վիւքէլտան տէվլէթիլ ու
թիւլթէթիլ օլունալթալթա հաղըթիլ
լէրիլթէ պալթիլթ վէ իտարիլիլէ նաղըլթ
լարըն մաալարըն էլիլթէ պին վէ
վիւքէլթիլ սալիլթ մաալարըն տա
լի Էլիլի պինտէն Էլիլի պէշ պին
վէ վալիլթին տալիլ օն պէշ պին վէ
Էլիլի Էլիլի պէշ պին վէ օլունալթ
նէ թէնգիլ պուլունալթալթ, վէ ֆէ
րիլթան վէ իլլա մաալարըն թէն
րէ գալթ, միւշար մաալարըն թէն
գիլ իտիլթէլիլ մուղարըն պունուր
մուշ տուր :

Գուրիլէ տ' Օլիլան տալիլ իշպու
թէնգիլթալթան 200 պին իլլա գա
տար վալիլթալթ հուսուլէ կէլլէնի
պէյան էթմիլ տիր : Վէ Ֆար տիւ
Պասթիլ իսէ զալթը հաղըթիլ վէլթա
լէթիլթալթիլ էլլէլթա քէնտի մուսա
սէալթալթան քիւլիլթին թէնգիլ
իլէ իպարը միւլթալթի հալթիլթի
պուլունուր լարընտան տօլայը թէպ
լիլթ էտիլթ :

— Թարալթէ Էլլէլիլ հաղըթիլ իա
տիլթալթան պիր իլլիլթալթ մալալա
օլունալթ իլլալթ Գէմալար Էլիլի
տէթիլ իսէ զալթը իսան հաղըթիլթին
կէսնալթիլթէ իշին սիւրարըլթ պուլ
րուլթալթ օլունուր Էօքըլթալթա
Էլլէլիլ գալթիլթ իլլալթ սըրմա իլլէ
մէլիլ վէ մուրալա օլարապ, զալթ
միւլթալթ վէ շաալթ սուրէթիլթ թէն
Էլիլ վէ Էլլալ իտիլթիլ օլունուրմուտան

իշպու գաղթական իրավէյի ինայէթ օլարադ պիրաէ մուրասսա սաաթ իլէ երնէ մուրասսա պիր գորտօն Տէրասա-տէթտէ պուրունան փեռաղար մէմու-րու սէմանէթլու Եագուպ պէյ հաղ-րէթլէրինէ թէպիմ պուրուլմագ իւղ-րէ Պապը Ալիէ կէօնտէրիտիյի իշի-տիլմիշ տիր ։

— Վիեննա սէֆերի տէվէթլու Բաշիտ բաշա հաղրէթլէրի Ֆրանսա դապըճալարընա աղիմէթէ մէնզու-ն օլտուգլարընտան, եագընտա Վիեննա տան հարաքէթ իտէճէքլէր տիր ։

— Հէրսէք մատտէսինէ տայիր Վի-եննատան 12 յուլիս թարիխիլէ վի-րուտ իտէն թէվէթլու Բաշիտ մէնզ-վէճէյի աթի մուգարէր տիր ։

Նայ Ֆրենտէպլաթ զագընտար պա-ղը ինպարը մէվուգէյէ կէօրէ, Հէր-սէքտէ զուհուրա կէլէն վուգուաթ օ-րալարմա էքսէրիա մէնզուտ օլան վէր-կիլէ մուխալիթէթտէն վէ իտատայը իմթիպաղտան իպարէթ օլուպ, պուտա եալընդ պիր գաշ մահալլէրէ միւն-հասըր օլտուգլարտան, միւլթէթիմէրին հուտուտու թէճալուգլարընտա Ալի-թրիա տէվէթլի թարաֆընտան դա-պուլ օլունտամալարընէր օլունտուգ-նու եաղիւշ տըր ։

— Մ. Հիրիլն եագընտա երնէ Բու-րիտտէն Տէրասաթէթէ կէլէճէյի սէօյ-լէնմէքտէ տիր ։

— Սուրիյէտէն Եունանիսթանա կիտէն սէֆինէլէրին կէլէն սալը կիւ-նիւնտէն իթիպարէն դարանթինայա գօնուլտուգլու մէրի տիր ։

— Պահրիյէ նաղըրը տէվէթլու բաշա հաշա հաղրէթլէրի, Գասթմբա-շա տէրէսինին թաթհիթիւնէ տայիր պաղը զագընտարտա կէօրի լէն միւ-թալալարը նագարը իթիպարա ալ տըղլարընտան, մէնզիս խաասը վիւ-քէլատա պու պապտէ պաղը միւղաք-քէրաթ ճէրեանը մուպահտալիւմիշ վէ պուրուն սըհէյի իտարէյի պէհի-լէսինէ իհալէսի միւնասիպատա օլուն-

մուշ օլտուգլունու լէվանթ Հէրալա եաղիւշ տըր ։

— Օլտիա վէ Սէլանիք թէվէթլու խաթարը կէլէն աղչամտան պէրու միւնդաթի օլտուգլունտան, իշ պու խաթարալա տըրնան Լիւրա թէվէթլու Եունանի Տէրասաթէթէ մուլապընթէթ իտէմէմիշ տիր ։

— Խպրահիմ Աղա թէքքէսի ճիւ-վարընտա վաղը շուրայի տէվէթլի թանդիմաթ խաթարէսի իշիսի տէվ-լէթլու Նուրի բաշա հաղրէթլէրինին քէօլիւ մաթպախընն եանընտարի աշճը օտապընտ տիւն սապահ սալիգա խապէթ իտէրէք, մէղքիւր օտապա չէնտ նէֆէր էվլատըյա պէյթիւթէթ էթմէքտէ պուրունան քէօք պէքի-սինէ պիր կէօնա մաղարաթ էթմէ-սիյի հալտէ գըրիւշ օլտուգլու բէնճէ-րէտէն չըղլու, մաթպախընն պաճա-սըյա պաղը մահալլէրինին խաթապ իթմիշ օլտուգլու կիւլի, օրատա պու-րունան սաաքիլի շահանէ դարաղը-խանէսինին արդա թարաֆընտա պիր սէրիլիյէ խապէթլիյէ, հալմա օլուն հիշ պիր մաղարաթ էթմէթէրէք, սէրիլ-նին Երաֆընտան աշաղընըն պիշիպ եէրէ էնտիլիյի իշիտիլիւշ տիր ։

— Կէլէն բաղար կիւնիւ Գատը քէօլիւնտէ Ֆրանսըք բահիլլէրինին թահթիլ իտարէսինտէ պուրունան մէք-թէպին թէվիլիյի միւլքեաթաթ թէսի իճրա օլունտուգլունտան, Ֆրանսա սէ-ֆիրի Մ. Պուրիւտան ճէնապլէրի տա-խի սէֆարէթ վաթօրույա Գատը քէօ-յիւնէ աղիւթլիյէ, իահիլլէր թարա-ֆընտան իսկէլտէ իսկիլ պալ օլու-նարադ թէսի մէղքիւրտէ հաղըր պուրունմուշ տուր ։

— Պէլիլիւտ եօլունտա ճէվիլլի տէրէ նամ մահալտէ պիր օտապա ի-գամէթ վէ պէյթիւթէթ էթմէքտէ օ-լան Գարաթաղը Մարգօ, կէլէն բա-ղար կիւնիւ մէղքիւր օտապըն դաթու-սունու իշիթիտէն թաշ իլէ գաթալլու, քէնտիլիյի թապանտա իլէ վուրուպ,

միւլթէթիւրէն վէթաթ իթմիլիյի թէֆի-լի ճիւր թարաֆընտան զապընտա խապէր վէրիլմէսինին միւլթէաղիւպ, զապընտա պին պաշընը թիֆաթլու թէվիլիյէ Եֆէնտի մահալի մէղքիւրտէ աղիւթլիյէ, միւլթէվէթիւր մէրգու-մու մուպիւնէն իլլէտիքտէ, պուրուն պէր վէճէյի մուհարէր քէնտի քէնտիլիյի վուրտուգլու թէպէյիւն իթմիշ, վէ մէղքիւր օտապա պիր ատէտ թէքա-ղըրը թապանտա պուրունտուգլունտան ախգ իլէ իճապ էտէն մահալլէ թէսիլմ իլլէմիշ տիր ։

— Լա էճիւլ թահիլ Լիւրա մէ-քեաթիլի միւլթէթիւրտա կէօնտէ-րիլմիշ օլան շախիլտանն երիմի տէօրթ նէֆէրի պու հաթիթ Սարսիլիա վա-թօրույա կէլիլլէրինին կիւլի, օթուգ տէօրթ նէֆէրիլիյի տախի կէլէճէք հաթիթ բօթմապըյա վտէթ էտէճէք-լէրի իշիտիլիւշ տիր ։

— Էվիլիսի սապահ Գարաթէօյ քէօրիւսիւ եագընտա տէնիլ քէ-նարընտան պիր գատըն նաղը չըպա-րըլիւշ օլունպ, մէղքուլմէնին իւղլէրին-տէ հիշ պիր ճէպր ալաթմիլի պուրունմու-տըղընտան սուլի գատա իշիլն քէնտի քէնտիլիյի տէնիլլէ աթմիշ օլտուգլու զանն օլունմուշ տուր ։

— Խալլը վաղընտան պէրու Ա զապ գաթուսունտա ինշա օլունմաղ-տա օլան եէնի տէմիլ քէօրիւսիլի-տուպա վէ էտէվաթը սապիթիլ թէք-միլ օլտուգլունտան, պիր իթի կիւնտէն պէրու իթի թարաֆընտան մահալլէն վաղ օլունմաղա պաշանտըրը, վէ լա-քին իշպու քէօրիւսիւն մէմուլտէն զիյատէ տալ օլտուգլու սէօլլէնիյօր ։

— Աղիլիյէ իտարէսի թարաֆը-տան Եէնի գաթու վէ Սաթաթիլի վէ Ալիսթէֆանօղա իշիթիլիլլէքտէ օ-լան վաթարալ էքսէրի իսկէլլէրտէ վէ խուսուսա Սաթաթիլիտա իսկէլ-լէ օլունտըղընտան, աշըգտա տուրուպ միւլթէթիլիյի գաթըյա գարալա չը-գարընտա իտի ։ Պու տէֆա Սա-

մաթիայա պիր իսկէլլէ ինշա օլունտապ, վաթարալ տօղրու իսկէլլէյէ Եանաշ-մաղա պաշալմիշ վէ պիր իթի կիւն զարֆընտա միւլթէթիլիտէն էլլի ալթ-միշ գատար ֆէրգ էթմիշ տիր ։

— Շուրայի տէվէթ աղալը սապը-գատան Հապաղտէ սաատէթլու Բալ-լաքի էֆէնտիլին քիւլիւք մալտուլի-վէթիւքաթէտէ տիւնքի կիւն վէթաթ իթմիշ, վէ պու կիւն տէֆն իտիլմիշ տիր ։

— Մուախիլարէն Բուսիտան հիճ-հալայա պիլ վիլուտա, օրատա իսքնան օլունտուգլարը մահալլի իշալընտան պուրունմուշ տուր ։

— Բաղար իրթէսի կիւնիւ Իզմիլ-տէն հարաքէթ իտէն Անատօլու չը-մէնտըթէթիլին աղչամ բօթմապը Գարաթիլիա գատար քէլիլպ, օրատան պէրի եօլար պօղու գ օլմաղա թէվ-ղըքէ մէնպուր օլունշ, վէ տէրհալ իսկէլիլաթ քէլիլաթ իթմէսիլիւքիլիյի, իտարէ թարաֆընտան կէօնտէրիլէն միւլթէթիլի վէ աթմէ վաթիթաթըյա եօլար միւլթիւն մէրթէպ թէվիլիյէ օլունտապ Կէօնտէրիլիյէ գաթար իլէ եօլունտա կէլիլիլլէմիշ տիր ։

— Բաղար էրթէսի կիւնիւ Սա-ղըրը տէլիլգանիլարտան պիրի Աղապ գաթուսունտա տէնիլլէ կիլիլա եիւղ-մէքտէ իթէն, մէրգուսու տուրու ալ-միշ վէ պօղուլտա տէրէճէսինէ կէ-թիլիլլէքտէ իթէն, բէտիլի եէթիլիլլէ չըգարմիշ իտէ տէ, տէր հալ վէթաթ իլլէմիշ տիր ։

— Ղաթիլանպօլիտէ Չալուշ մա-հալլէսինտէն Գուլյուս օլտուրար իա-նէսինտէն աթմէշ զուհուր իթմէսիլլէ, հէման իւլ գ օլ օլարապ տալըմիշ վէ օլունտան սալ ու զարթթիլ Նիսպէթէն թահիլլէն զըրգ էլլի գատար իտան վէ հէր պիր իտանէտէ ճիւղի իւլլիլլէք էշտա վէ խալը զէլալիլլէ միւլթէթիլլէք օլունտա հալտէ պատըրըրտըր Գա-թիլաթիլլէք զաթթաթաթ օլունմուշ տուր ։

ՎԵԳԱՅԻՅԻ ՂԱՐԻՊԵՅԻ ԲԱՐԻՍ

(1493 նումբրօտան պաղիյէ)

Իշթէ օլ կիւնտէն իթիպարէն Ֆէլիթօնու զալ-պինտէ, ճէնուպ թարաֆընտա տօղմուշ օլան ա-տէմէթիլի գալլալընտէ մախսուս շիտթէթլի վէ տէհէթլի պիր ատալթէթ թօթումու երիլաթ, էօյ-լէ պիր ատալթէթ քի, վաղտա տիւլարտան հիշ պիր շէյ պէլլի էթմէլ, վէ հաթտա տիւլմէնի հաղ-գընտա տայիմ հիւսնիւ մուհապալէթ ըղհար իլլէք իտէ տէ, հալ պու քի հաթիլաթը հալտէ պու ա-տալթէթ օլ տէրէճէ մուհրէք վէ թէսիլին օլունգ պիր բատտէտէ տիր քի, մէրաթը ֆախիլիլլէ իճրա էթմէք իշիլն պիրինն միւնասիպ ֆըրսաթա մու-թաղըր օլուր ։ Պինայէն ալէյի Ֆէլիթօն տախի մու-հարէպէնին էն դարընդ վէ տիւմանը վաղթիւն տէ պէլլի երիմի տէֆա միւրալըր միւմայիլէյի հի գօլալմիշ, լաքին զայլթի գալիմ պիր թարաղա վէ թէմաթէն պիր ախըր ինթիլգամ իշիլն պէլլի երիմի տէֆա միւմայիլէյի գալթ ու թէլլէթ էթմէքտէն թէրէտիլաթ իլլէմիշ իտի ։ Վէ նիհայէթ միւրալը, սատըր Պասթիլիլլէն նէգարէթիլ թահթընտա ուլուր իթէն, մէրգու իթալարալ արըն իթալիլ ալըր ինթիլգամ ֆըրսաթըն էրտէ իթմիշ օլտուգլունտան, պու պապտէ իսկիլ գալ իլէ միւլաշաղա էտիլ, վէ արա սըրա միւրալըն իւղլէրինէ զալիմանէ աթ-ֆը նագար իտէրէք,

— Աղըլմիշ, տէր իտի քէնտի քէնտիլլէ, պէ-նիմ կիւլի պիր սէֆիլլէ աղչանին վէրալիլլէն սո-

րա, դարընըն տախի վիլմէքտէ տիր, էօյն պիր գալըյը քի, պէնի իշտա իթմիշ տիր . . . ։ Տօղրու-տու քիմանէ քէնտի գաթիլ հիւքմիւնիւ պու տէրէճէ կիւղէլ սուրէթլի վիլմէքտէ ։

Պատէհու մէրգու եիւղ պաշը պիր սանիլլէ գատար Պասթիլլէն նագար իտէրէք,

— Լաքին պու ատէմ պէնի լահաթիլլէք էտի-յօր, տէտի քէնտի քէնտիլլէ ։

Պու միւլաշաղապտան սօնրա Ֆէլիթօն ալաղա գալըլու, պարիլիլլէն տօղրու եագընտա ։

— Նէ կարըյօրսունուլ, եիւղ պաշը ։

— Թապանալարընն աղըր օթու օլուն օլուն-տըղըն թահիլլէք էտիլլօրում ։

— Անայիլ, տէտի Պասթիլլէն ։

— Չիւնիլ պու տէրէճէ գար օլտուգլու հալտէ, տէվաթ էթմիլ եիւղ պաշը սաքին պիր հալ իլէ, շիւպէն եօղ տուր քի ֆալալարալ նէմէնմիշ տիր-լէր, վէ էլիլ Գաղաղըր կէլէճէք օլունտա իտէ . . .

Ֆէլիթօն պու լաղըրալարտան սօնրա էլիլնի էլլէրէրէ ու գատալ պիր թապանտա ալար, վէ պաշ-լաղը եօղլալմայա ։ Պասթիլլէն իտէ պու արա վաղի-ֆէսիլլիլլէք մէրգու մէ նագար իտէր իտի ։

— Պունտա պարուլթու գուրու վէ չաղմա-թաշը տախի էլի տիր, պիր պաշալարտա պաթա-լլմ, տէտի ։

Վէ պիր իթիլլէն թապանտա տահա ալըլ, ծնու տա տիլգաթլի մուպիլլէն էթմիլլէն սօնրա, — Պիլլիլլէն, տէտի հիւսարա նագար իտէ-րէք, պէնիլ պու սիլաշը գուլլանմաղտա զիյատէ մէհարէթիլմ վար տըր ։

— Օլապիլլիլլէ ։

— Պէն տուլլօրա օթուլ ալար ու զաղլըլտա պուրունարաղ խաթաթիլ գալլալիլլէն վուրուպ տէ-րաղապ եէրէ սէրէրիմ ։

— Ա՛հ . . . մըրըլտանտը Պասթիլլէն հէր ալ կի-

ճէ նէօպէթիլլէ վաղիլլէն թէմաթէն իլլիլա ի-տէրէք ։

— Վաղտա, տէվաթ էթմիլ իթալիլլէ, պէն տուլլօրալտա չօղ տէֆա խաթաթիլլէն սաղ վէ եա-խօտ սօլ կէօլիլլէն չըղարմաղ միւրաթընտա պու-լունմուշ իտէմ տէ, պունա մուլաֆֆադ օլա-մաաղըրմաալ, դալպիլլէ նիշան ալմայր էն գօլայ եօլ պուլմուշում, չիւնիլ պու սուրէթլի էօլմէք բէք սուհուլթիլլէ օլուն ։

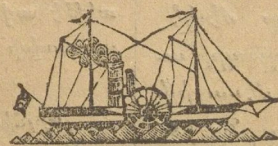
Պունա տիլլէրէք եիւղ պաշը թապանտալըր տօղրուլթտու ։ Պասթիլլէն իտէ իշպու հալի կէօ-րիւնն ։

— Նէ կարըյօրսունուլ, պաղըրալ կէրիլլէյէ-րէք ։

— Գալլիլլէն նիշան ալըյօրում քի չօղ էլլիլլէ չէքմէյիլլէն, ճէվաղ վէրալիլլէ ֆէլիթօն վաղիլլէսիլլէ-լիլլէ իլլէ վէ հիւսարալ իւղլէրինէ նիշան ալարաղ ։ Վէ «տէն իտիլն պէնիլ պիւհուլուր էտէն, իշթէ սէնին տէ վիճուտիլլէ օրթաթալ գալլարալմ» տիլլէրէք, պիլալլէն իւղլէրինէ աթմէ իթմիլ, վէ հիւսար միւլթէթիլլէ պիր ֆիլլան աթա իթմիլլէն սօնրա արալարտա տօղրու տիւլալիլլէ ։

Կէրէք թապանտան սէսինտէն վէ կէրէք զէ-վալը հիւսարալ պաղըրընտան, միւրալը, Բուլլիլ կէլլիլլէ վէ եալտա կէլլիլլէ զանըր իլլէ տէրաղա տէրին ուլլուտունտան ուլանարաղ, նիմ սուրէթ-տէ պաշընը գալլարտը ։

Լաքին Ֆէլիթօն պիր իթիլլէն թապանտա իլլէ միւլալլէ օլունպ, տէրալալ տիլլիլլէ միւմայիլ-լէյիլլէ կէօթիլլէն տայալարաղ, պիլալլէյի վաշ-չիանէ եէրէ եալթըր, վէ միւրալը, խաթաթիլլէ պուրունմուշ սըլալթը քէնտիլլէն տօղրու էլլիլլէ օլտուգլու հալտէ, վահիլլէն կիւլլիլլէն տիլլիլլէ կէօրիլլէ, վէ մէրգու գալիլլէ եիւղ պաշընըն ալ-չաղ վէ պէնտալ պիրի օլտուգլունա տայիլլէ մու-



Շ Ի Ր Ք Է Թ Ի Խ Ա Յ Ր Ի Յ Է

ԻՇՊՈՒ 1875 ՅՈՒԼԻՍ 1 ՍԱԼԸ ԿԻՆԻՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՅՈՒԼԻՍ 31 Է ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՑԷՆ ՎԱՐՈՐԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԲԷԹԼԻՐԻ

Բաժնի կիսընթացին (հասարակ) Բաժնի հանձնարարին հետևողին
Ինքնին լուրջությամբ լուրջ հարգելով ինքնին լուրջությամբ լուրջ

Ս. Ց.	Գ.
41—	Ենթինականությունը Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
41 30	Ենթինականությունը. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
42 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
1 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 34
4 15	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 19
2 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 32
3 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
4 15	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
5 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 23
6 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 1
8 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 19
40 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22

Այս-ժամ Ինքնին լուրջությամբ լուրջ հարգելով ինքնին լուրջությամբ լուրջ

41 30	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 22
42 —	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 3
42 45	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 6
4 30	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 22
2 45	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 6
3 —	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 2
3 45	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 3
4 45	Արևմտյան շրջանում Գուրու. Օրթոգ. Պեղումները. 2
7 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. Օրթոգ. 6

Այս-ժամ Ինքնին լուրջությամբ լուրջ հարգելով ինքնին լուրջությամբ լուրջ

41 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 33
41 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 4
42 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 17
1 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 23
2 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 21
4 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 33
8 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 24

Բաժնի կիսընթացին (հասարակ) Բաժնի հանձնարարին հետևողին
Ինքնին լուրջությամբ լուրջ հարգելով ինքնին լուրջությամբ լուրջ

42 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 4
1 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
2 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
3 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 23
5 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 19
5 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 6
6 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 21
8 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22
9 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 23
40 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 34
40 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20

40 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 23
40 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 32
41 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 19

Այս-ժամ Ինքնին լուրջությամբ լուրջ հարգելով ինքնին լուրջությամբ լուրջ

42 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22
1 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 6
2 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
4 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
9 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 32
40 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 3
41 5	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 1
41 30	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 3
42 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22

Բաժնի կիսընթացին (հասարակ) Բաժնի հանձնարարին հետևողին
Ինքնին լուրջությամբ լուրջ հարգելով ինքնին լուրջությամբ լուրջ

2 —	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 33
2 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 3
8 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
9 45	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 17
40 35	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 33
41 5	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 21
41 40	Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 1

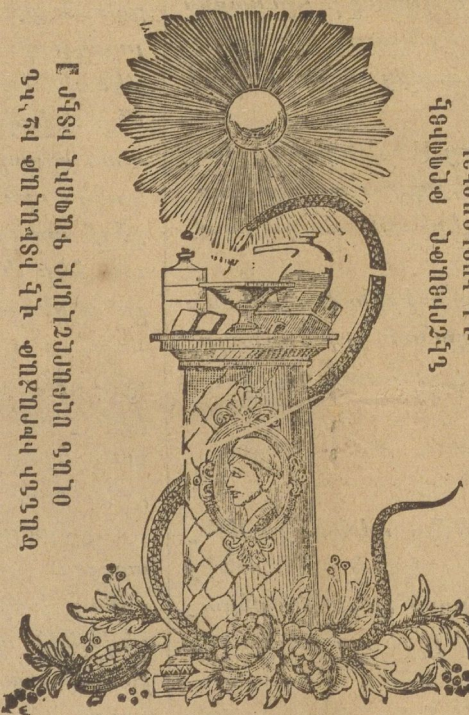
Ճուշտացված կիսընթացին Ինքնին լուրջությամբ լուրջ հարգելով ինքնին լուրջությամբ լուրջ

ԻԼԱՆԱԹ

ՁԵԼԻԳ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ

Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 34
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 19
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 32
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 23
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 1
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 19
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 6

ԷՃՁԱՍԻԱՆԷՑԻ ԱՅԻԹԱՊ



Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 34
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20

4867 տե քիչառա օրումնու
Սեղանայ քեթրիկ պարտա Ն. 1-2
Ինչպե՞ս է հնարավոր արագ աճել ինչ-որ բանի
Մասնավորապես քիչառա պարտա Ն. 1-2
Ինչպե՞ս է հնարավոր արագ աճել ինչ-որ բանի
Մասնավորապես քիչառա պարտա Ն. 1-2
Ինչպե՞ս է հնարավոր արագ աճել ինչ-որ բանի
Մասնավորապես քիչառա պարտա Ն. 1-2

Օ ՏԻՒԴԻՆ ԽՈՒՐԻ ԻՆ ԴԱՐՈՒՄ ԳԻՄԱՐԻ
Խոսքեր քիչառա պարտա Ն. 1-2
Խոսքեր քիչառա պարտա Ն. 1-2
Խոսքեր քիչառա պարտա Ն. 1-2

ՊԱՅԱԿԱՆԱԿԱՆ

Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 34
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20

ՍԱՀԻՊ ՎԷ ՄԻԿԵԼԻՆԻՆԻ ՂԱԶԷԹԱ
Ց. ԹՕԼԱՆԻՆ
ԹԱՊԱՆԱՆԻՆԻ ՊՕԼՈՍ ԳԻՄԱՐԻ
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 28
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 2
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 34
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 22
Պեղումները. Մեղադրությունը. Պեղումները. 20